

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m. 1:00 p.m. - 4:00 p.m.

www.stjoseph-kennewick.org

Oficina Parroquial Tel. (509) 586-3820  
Fax (509) 586-3558  
Email: [parish.office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.office@stjoseph-kennewick.org)  
Boletín: [receptionist@stjoseph-kennewick.org](mailto:receptionist@stjoseph-kennewick.org)  
Oficina de la Escuela (509) 586-0481  
Centro de Niños (509) 586-1428

**Personal Parroquial**

**Pastor**  
Fr. Jose Herrera

**Parochial Vicar**  
Fr. Ricardo A. Villarreal  
Fr. Christian Melendez

**In Residence**  
Fr. Riccardo Keolker

**Deacons**  
Vacante  
Juan Garcia  
Herman Farias  
Gustavo Valdivia  
Mike Palmieri

**Pastoral Assistant  
for Administration**  
Ric Gamez

**Receptionist**  
Nancy T.  
[reception1@stjoseph-kennewick.org](mailto:reception1@stjoseph-kennewick.org)

**Office Assistants**  
Tina D.  
Rosy M.

**Religious Education Coordinators**  
Maria R.  
[rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org)  
Nancy M.  
[rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org)

**Bookkeepers**  
Jessica "Jessie" T.  
Sonia P.

**Music Directors**  
Bonnie L.  
Luis A.

**MISAS DE FIN DE SEMANA**

- **Vigilia del sábado:**  
5:30 pm (Inglés)  
7:00 pm (español)
- **Domingo:**  
9:00 am, 11:00 am y 5:30 pm (inglés)  
1:00 pm y 7:00 pm (español)

**MISAS SEMANALES**

- **Lunes - Viernes:**  
6:30 am y 8:30 am, Iglesia Chica (Inglés)
- **Jueves:**  
7:00 pm, Iglesia Chica (Español)
- **Último jueves del mes:**  
Hora Santa a las 6:00 pm seguida de Misa  
Bilingüe a las 7:00 pm, Iglesia Chica.
- **Sábado:**  
8:30 am, Iglesia Chica (Inglés)
- **Misa del primer viernes:**  
7:00 pm, Iglesia Chica (Inglés)

**HORARIO DE RECONCILIACIÓN**

Sábado | 3:30-5:30 pm | Iglesia Grande  
Jueves | 6:00-7:00 pm | Iglesia Chica  
Primer viernes | 6:30-7:00 pm | Iglesia Chica

**ADORACIÓN EUCARÍSTICA**

JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una hora para estar con Jesús?

**Oportunidad:**  
**Martes Medianoche**

**Revise de nuevo la próxima semana.**

Para obtener una hora, llame a  
Carol LeCompte 509-582-5011  
**Sandra 509-802-8716 español**

**BAUTISMOS INFANTILES**

Como regla general, un adulto debe ser bautizado en su parroquia y un niño en la de sus padres, a menos que una causa justa sugiera lo contrario (Derecho Canónico 587 y 2). Si usted es feligrés de San José y desea bautizar a su hijo en otra parroquia, necesitará una carta del párroco de San José que le autorice. Si no es feligrés de San José y desea bautizar a su hijo en esta parroquia, debe obtener el permiso de su párroco para bautizarlo aquí. Los padres y padrinos deben asistir a una clase antes del bautismo del niño.

**CADENA DE ORACIÓN**

Para poner a alguien en la cadena de oración:

[parish.Office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.Office@stjoseph-kennewick.org)

"Mientras los bendecía, los dejó y fue llevado al cielo" Lucas 24:51

**MISIÓN Y VALORES FUNDAMENTALES**

Nuestra misión y propósito sagrado como parroquia de San José es vivir plenamente nuestra fe católica, arraigada en Jesucristo y las enseñanzas de su Iglesia, para nutrir y edificar nuestra parroquia, de modo que cada feligrés pueda conocer, amar y servir a Dios en este mundo y animar a otros a hacer lo mismo.

**Nuestros valores fundamentales incluyen:**

**Esperanza**— arraigar nuestros ministerios y acciones en la oración; llevándolos a cabo con alegría, competencia, cuidado y confianza en la promesa divina de salvación.

**Liturgia**—mantener los más altos estándares ministeriales para glorificar a Dios a través de los ritos, ceremonias, oraciones y sacramentos de la Iglesia.

**Comunidad**— cuidar y atender las necesidades de los demás.

**Evangelismo**—compartir la buena nueva de Jesús.

**Dar**— practicar la administración como forma de vida, compartiendo nuestro tiempo, talentos y recursos para apoyar la misión y los ministerios.

**OICA**

Orden de Iniciación Cristiana  
OICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de OICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

**UNCIÓN DE LOS ENFERMOS**

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. **Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.**

**MATRIMONIO**

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

**INTENCIONES DE MISA**

Ahora se puede realizar en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.



## Mensaje De Corresponsabilidad

*El Bautismo de Nuestro Señor*

*"Juan les respondió, 'Yo bautizo con agua; pero ya viene el que es más poderoso...él los bautizará con el Espíritu Santo...'"*  
(Lucas 3:16)

El Catecismo Católico establece que "la inmersión de Jesús en el agua es una señal para todos los seres humanos de la necesidad de morir para cumplir la voluntad de Dios". En otras palabras, como Católicos bautizados solo necesitamos darle un don a Jesús - el don de nosotros mismos. Ríndete ante Dios, coloca tu confianza en Él y permite al Espíritu Santo trabajar a través de ti para la mayor gloria de Dios.

### CONTRIBUCIONES DEL 4 DE ENERO

Ofrenda de Domingo	\$21,900.63
Fondo de Construcción	\$907.00
Escuela	\$1900.00
Educación Religiosa	\$694.31
Día Santo	\$793.00
San Vicente	\$500.00
Primer Viernes del mes	\$175.00
Primera ofrenda	\$986.00
Grupo Juvenil	\$350.00
LAEC	\$500.00
Misc	\$132.50
En línea	\$4,338.41

Para donaciones en línea escanea el código

QR o visite:

<https://pushpay.com/g/stjosephkennewick>

Agradecemos sinceramente su continuo apoyo financiero a nuestra parroquia en la medida de sus posibilidades. Si prefiere enviar su ofrenda por correo, diríjala a St. Joseph Parish, 520 S Garfield St., Kennewick, WA 99336. Si actualmente utiliza sobres de ofrenda y desea hacer la transición a donaciones en línea o pago de facturas bancarias, comuníquese con nosotros en la oficina parroquial para que podamos detener el envío de sobres con nuestro servicio de impresión. Gracias por tu generosidad.



### ¿ES USTED UN FELIGRÉS REGISTRADO EN NUESTRA PARROQUIA?

Una multitud de personas y familias no han recibido oficialmente registro. Le animamos a dar este paso. El registro le permite a nuestro personal parroquial conocerlo más íntimamente, y atender sus necesidades. Fomenta una conexión que te mantiene entrelazado con la parroquia y viceversa. Compartir sus datos de contacto es esencial para garantizar que reciba actualizaciones oportunas a través de Flocknotes, llamadas telefónicas y más. Una vez registrado, por favor informe al personal de la Oficina Parroquial de cualquier cambios en su dirección o información de contacto. Puede registrarse en línea



[stjoseph-kennewick.org/donate/](http://stjoseph-kennewick.org/donate/) o simplemente escanee el código QR.

### SU MATRIMONIO SIEMPRE PUEDE SER MEJOR ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL



El Encuentro Matrimonial Mundial es un grupo que promueve el valor del matrimonio.

Nuestro nuevo estilo de vida comienza al vivir una experiencia de un fin de semana, ahí nos enseñan una técnica para aprender a comunicarnos mejor, el cual nos ayuda a mejorar nuestra relación de esposos y con todos los que nos rodean.

Las reuniones (Noche de Comunidad) tienen lugar cada otro viernes a las 7:30 pm en el sótano de la Iglesia Chica.

Para mayor información contactar a Luis y Hilda Gileta  
509-792-5270



### Maneras de continuar apoyando a su parroquia...

1. Deje el sobre de la ofrenda o cheque y deposite en la canasta de la ofrenda cuando venga a misa o en el buzón afuera de la puerta de la oficina parroquial.
2. A través de nuestro sitio web parroquial.
3. Envié sus contribuciones por correo.
4. Escanee el código pegado en los bancos

### Bienvenido a Nuestra Comunidad Parroquial

Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido aquí desde otra parte del país, desde todo el mundo o simplemente desde otra parroquia. Nos has ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si deseas formar parte de nuestra comunidad católica, Por favor complete un formulario de registro

## INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA

### Lunes 12 de enero

6:30 am  
† Gregoria Meraz Sanchez  
8:30 am  
† Ann Morgen

### Martes 13 de enero

6:30 am  
† Gregoria Meraz Sanchez  
8:30 am  
† Joe Gallegos, Sr.

### Miércoles 14 de enero

6:30 am  
† Gregoria Meraz Sanchez  
8:30 am  
† Jere Lysiak

### Jueves 15 de enero

9:30 am  
† Amalia Del Pozo  
8:30 am  
† Rose Daily  
7:00 pm  
† Esther M. Gamino (Birthday)

### Viernes 16 de enero

6:30 am  
† Gregoria Meraz Sanchez  
8:30 am  
† Josie Paz (Birthday)  
† Apolinar Saso

### Sábado 17 de enero

8:30 am  
No Intentions for this Mass  
5:30 pm  
† Veronica Ybanez

7:00 pm  
† Javier Huerta

† Gregoria Meraz Sanchez

### Domingo 18 de enero

9:00 am  
† Delgado Family, Friends  
David Barr Children  
† William F. Buckley

11:00 am  
Kailey (Healing)

1:00 pm  
† Gabriel Macias

5:30 pm  
No Intentions for this Mass

7:00 pm  
† Andres Rios

† Jose Jimenez Gutierrez



Escanee el código QR para solicitar en línea!

¡Nos complace anunciar que Ric Gamez se ha unido a nuestro equipo! Ocupará el puesto de Asistente Pastoral de Administración y está listo para ayudar con cualquier necesidad que tengan en la parroquia. Les pedimos que le den una cálida bienvenida en esta nueva etapa que comienza con nosotros.

### ¡Únanse a nosotros en la Marcha por la Vida!

Sábado, 17 de enero

11:30 a. m.



Acompáñennos para dar testimonio de la dignidad de toda vida humana. Caminemos con fe, esperanza y unidad, orando por una cultura que proteja y valore la vida.

Animamos a todos los jóvenes, especialmente a los estudiantes de Confirmación y Quinceañera, a crear un cartel para la marcha. Se les otorgarán horas de servicio por hacer un cartel y participar en la marcha. Para participar, inscribanse usando el código QR de Sign Up Genius.

### Noches Life (GRUPO JUVENIL)

Todos los estudiantes de 6.º a 12.º son bienvenidos a unirse a nosotros los viernes por la noche para el grupo de jóvenes (Noches de Vida) de 7:00 a 9:00 pm en la Oficina Parroquial (2.º piso). No hay ningún costo para que los jóvenes asistan.



La oficina parroquial permanecerá cerrada el **Lune 19 de enero de 2026**. Reanudaremos nuestro horario habitual el **martes 20 de enero de 2026**.

# Creciendo en la Fe

Descubriendo **esperanza** y **gozo** en la fe católica.

Enero de 2026

**St. Joseph Parish**  
Fr. Jose Herrera, Pastor

## Meditaciones breves

### **Santa Genoveva de París**

Nacida en el año 422 en Nanterre, Francia, Santa Genoveva se consagró a Dios a los quince años. Llegó a ser conocida por su caridad y por el don de profecía. Predijo que París sería librada del ataque de los hunos y condujo al pueblo al ayuno y a la oración. París fue salvada. Cuando el rey Childerico y su hijo Clodoveo I conquistaron París, Genoveva convenció a Childerico de liberar a sus prisioneros. Se convirtió en consejera de confianza de Clodoveo, quien se convirtió al cristianismo.

### **La Oración de Jesús**

Enero está dedicado al Santísimo Nombre de Jesús: «Para que al nombre de Jesús toda rodilla se doble en el cielo, en la tierra y en los abismos» (Flp 2,10). Una oración apropiada para este mes es la Oración de Jesús, utilizada desde hace mucho tiempo en las tradiciones católica oriental y ortodoxa oriental: «Señor Jesucristo, Hijo del Dios vivo, ten misericordia de mí, pecador». Rezada con frecuencia, profundiza la reverencia por su Nombre, invoca su poder salvador y fomenta la oración continua y la paz interior.

"Las cosas que amamos dicen quiénes somos."

San Tomás de Aquino

## **Volver nuestro corazón a Dios**

Convertir nuestro corazón de nuevo a Dios comienza con una pausa honesta. No es un momento dramático, sino una decisión de mirar nuestra vida tal como es. ¿Qué da forma a nuestros días? ¿Qué recibe nuestra mejor energía, nuestros primeros pensamientos, nuestra confianza más profunda? Aquello que ocupa ese lugar es, en la práctica, lo que ponemos primero.

**Poner a Dios en primer lugar empieza con la intención.** Le hacemos espacio quitando lo que lo desplaza. Unos minutos de oración antes de tomar el teléfono. Un breve pasaje de la Escritura leído con calma en lugar de las prisas. Estas pequeñas decisiones reeducan el corazón. Nos recuerdan a quién pertenecemos.

**El arrepentimiento es parte del regreso, pero no se trata de vergüenza.** Se trata de dirección. Arrepentirse significa volver, cambiar de rumbo. Reconocemos dónde nos hemos desviado y elegimos un camino mejor. Dios no exige perfección para recibirnos de nuevo. Pide honestidad y disposición.

**La confianza sigue de cerca.** Muchos decimos confiar en Dios, pero aún dependemos de nuestro propio control.

Ponerlo primero significa entregar resultados que, de todos modos, no podemos manejar. Significa orar no solo pidiendo ayuda, sino también guía, incluso cuando la respuesta pueda

"No dejes que el pasado te perturbe. Deja todo en el Sagrado Corazón y comienza de nuevo con alegría." Santa Teresa de Calcuta

cambiar nuestros planes.

**La fe nos lleva a la acción.** Cuando alineamos nuestras decisiones con las enseñanzas de Dios, el corazón acompaña. La fe conduce a la acción. Perdonar cuando es necesario. Servir cuando es inconveniente. Dar cuando parece arriesgado. Estas acciones transforman nuestras prioridades.

**La comunidad importa.** La adoración, la oración compartida y la responsabilidad mutua mantienen nuestro corazón orientado hacia Dios cuando somos tentados a desviarnos.

**Volver a Dios rara vez es instantáneo.** Es diario, deliberado y profundamente personal. Cada pequeño paso que damos hacia Él fortalece el verdadero centro del corazón.

¿Por qué hacen eso los católicos?

Bendecimos con agua bendita al entrar en una iglesia católica recuerda las abluciones rituales del Antiguo Testamento, mediante las cuales los judíos se purificaban antes de acercarse a Dios en el Templo. San Juan Bautista continuó esta tradición al usar el agua como signo de arrepentimiento

¿Por qué los católicos se bendicen con agua bendita?

y conversión. Hoy, este gesto nos recuerda nuestro Bautismo y renueva nuestro compromiso de vivir la fe. Como sacramental, el agua bendita nos dispone a recibir la gracia de Dios, nos fortalece contra la tentación y, con el debido arrepentimiento, ayuda a remitir los pecados veniales.

## Año nuevo, nuevos hábitos que construyen un cambio duradero

Comenzar y mantener los propósitos de Año Nuevo puede ser difícil por la misma razón que cultivar la virtud lo es: ambos requieren formar nuevos hábitos. La perseverancia rara vez nace solo de la fuerza de voluntad. Las estrategias prácticas, sostenidas por la gracia, hacen que el crecimiento sea más duradero.

Empieza con metas alcanzables. Prepárate para un éxito temprano practicando la renuncia personal en formas pequeñas y manejables. Aprender a decir no en asuntos menores fortalece la disciplina necesaria para resistir tentaciones mayores más adelante.

Sustituye en lugar de simplemente eliminar. A menudo es más fácil abandonar un hábito poco saludable cuando se reemplaza por uno mejor. Así como cambiar las papas fritas por pretzels puede hacer más accesibles los cambios en la

alimentación, arrancar el vicio se ve favorecido al cultivar la virtud opuesta. La avaricia se debilita con la generosidad y la gratitud.

Busca acompañamiento y responsabilidad. Un amigo de confianza, un compañero de ejercicio o alguien con quien orar puede ofrecer ánimo y constancia para el cambio. Saber que alguien está pendiente hace más difícil rendirse cuando la motivación disminuye.

Sobre todo, confía en la gracia. Dios nos invita a acudir a Él, especialmente en los momentos de debilidad, que a menudo se manifiestan como enojo o ansiedad, cansancio, hambre o tristeza. En esos momentos, acude al Espíritu Santo en busca de fortaleza y consuelo, confiando en la promesa del Señor: "El Señor peleará por ustedes; ustedes solo quédense tranquilos" (Éxodo 14,14).

### de las Escrituras

### Mateo 4,12-23: El discipulado es la mayor aventura

Este pasaje del Evangelio relata la llamada de los primeros discípulos. Puede que al principio no conocieran personalmente a Jesús, pero sabían de Él por medio de Juan el Bautista (Juan 1,35-42). Al escuchar la invitación a conocer mejor a Jesús y a seguirlo de cerca, aquellos hombres dejaron lo que estaban haciendo "al instante" y lo dejaron todo.

Bajo el liderazgo de Cristo, los discípulos realizaron obras asombrosas. Obraron milagros, llevaron el Evangelio a tierras lejanas, ganaron innumerables almas para el Cielo y soportaron muchas

dificultades, incluso el martirio. El secreto de su éxito fue su relación con Cristo como su Dios, Salvador, Maestro y Amigo, quien les prometió estar con ellos siempre (Mateo 28,20).

Todos estamos llamados a ser santos, amigos de Dios. Jesucristo invita a cada uno de nosotros, de manera personal, a conocerlo y seguirlo. Aunque pocos somos llamados a dejarlo todo, aún podemos ofrecer todo lo que tenemos al servicio de Dios. Todavía podemos dar nuestro "sí". Buscar la santidad auténtica no es aburrido, sino una gran aventura.

### Fiestas y celebraciones

1 de enero – Solemnidad de María, Madre de Dios. Al celebrar esta fiesta, honramos a María, pero también reconocemos a Jesús como verdadero Dios y verdadero Hombre. El título de María resalta la humildad de Dios, ya que Dios eligió venir a nosotros por medio de María, como un recién nacido vulnerable. Este año, es un día santo de precepto.

5 de enero – San Juan Neumann (1860). El primer obispo estadounidense en ser canonizado nació en 1811 en lo que hoy es la República Checa. San Juan viajó a Nueva York como misionero antes de convertirse en obispo de Filadelfia. Impulsó el sistema de

escuelas católicas y estableció escuelas diocesanas. También construyó más de 89 iglesias, varios hospitales y orfanatos.

11 de enero – El Bautismo del Señor (siglo I). Jesús comenzó su ministerio público al ser bautizado por San Juan Bautista. Jesús quiso ser bautizado para "cumplir toda justicia" (Mateo 3,15). Fue también en este momento cuando Dios revela a Jesús como su "Hijo amado" (Mateo 3,17).

13 de enero – San Hilario de Poitiers (367). San Hilario se convirtió al cristianismo siendo joven y fue elegido obispo alrededor del año 350. Dedicó la mayor parte de su ministerio a combatir la herejía arriana, que negaba la divinidad de Cristo. Fue desterrado a Frigia, donde pasó cuatro años escribiendo y enseñando contra el arrianismo hasta que el emperador le pidió que regresara a su patria.

### P & R

### ¿Por qué es importante la fiesta de la Epifanía?

La fiesta de la Epifanía, celebrada este año el 4 de enero, es importante porque celebra la manifestación pública de Jesucristo como Salvador de todo el mundo, no solo de Israel. La palabra epifanía significa "manifestación" o "revelación".

Originalmente, la fiesta conmemoraba la visita de los Magos, sabios venidos de Oriente, que siguieron la estrella hasta Belén. Su viaje mostró que Cristo vino para todas las naciones. Al honrar a los Magos, la Iglesia proclama que la salvación es universal y que los gentiles están plenamente incluidos en el plan de Dios.

Tradicionalmente, la Epifanía también abarca otros dos momentos clave de revelación: el Bautismo de Jesús en el Jordán y su primer milagro en las bodas de Caná. En su Bautismo, la voz del Padre y el descenso del Espíritu Santo revelan a Jesús como Hijo de Dios. En Caná, Jesús manifiesta públicamente por primera vez su poder divino. Juntos, estos acontecimientos revelan quién es Jesús en verdad.

La Epifanía nos llama a responder como lo hicieron los Magos: a buscar a Cristo, a adorarlo y a ofrecerle nuestra vida. Nos recuerda que la fe no está destinada a ocultarse, sino a proclamarse.

### Nuestra Misión

Proporcionar ideas prácticas que fomenten la vida en la fe católica  
 Success Publishing & Media, LLC  
 Publishers of Growing in Faith™ and Partners in Faith™  
 (540)662-7844 (540)662-7847 fax  
<http://www.infaithpublishing.com>  
 (Salvo advertencia, las citas y referencias bíblicas son de la Biblia de la Biblioteca de Autores Cristianos o de la Nueva Biblia de Jerusalén.)





# EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTR

*Central Washington Catholic*  
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

ENERO 2024

## Los Eventos de Enero Piden 'Fin al Aborto, Mayor Respeto por Toda Vida Hu

Por Christine Corbett Conklin

La Conferencia de Obispos Católicos de EE.UU. nos está alentando a orar en enero "por el fin al aborto y un mayor respeto por toda vida humana en América posterior a la anulación de Roe v. Wade." Una **vigilia de oración a nivel nacional está programada para el 22-23 de enero** en observación del aniversario de Roe vs. Wade, por la Decisión de la Corte Suprema legalizando el aborto, que posteriormente fue anulado. (para más detalles, visite: [usccb.org](http://usccb.org))

La Diócesis de Yakima tendrá su **Misa anual por la Vida, el domingo 4 de enero** en la **Catedral St. Paul**. La Misa en inglés será a las 11 a.m. y la Misa en español a la 1 p.m.

Todos están invitados a unirse al grupo **Tri-Cities Students for Life** en una **manifestación a favor de la vida** que se llevará a cabo el **sábado 17 de enero a la 1 p.m.** Para participar unirse en la **banqueta cerca del Holiday Inn en George Washington Way** en



*Cientos de personas participaron en la Marcha por la Vida de 2024 en Yakima.*

**Richland.**

Católicos de todo Washington Central vendrán a Yakima para la **Caminata anual en defensa de la Vida programada para la 1 p.m., el sábado 24 de enero**. Los participantes se reunirán en frente de la Iglesia Grace of Christ, en la esquina de las **Avenidas Yakima y South 8<sup>th</sup>**. Recursos materiales Pro-Vida para que comparta con los demás estarán disponibles en la mesa de la **La Pro-Vida Coalición de Washington Central** en el

vestíbulo de la iglesia.

Los jóvenes entre los edad universitaria están invitados a venir y conocer a los **Students for Life** de la localidad y sobre sus programas gratuitos de educación y servicio disponibles en el vestíbulo todo el año. Representantes de los estudiantes también estarán disponibles en el vestíbulo.

Aunque muchos pierden el aborto ya no es un problema desde que Roe vs. Wade fue revocado en el 2022, las estadísticas disponibles en EE. UU. por el 2024 son asombrosas. El

tutor Gutmacher dice que "un estimado de 1,038,000 abortos fueron provistos en 2023, donde no existían prohibiciones totales en el 2024." Estos números "representan un subregistro en el número total de abortos ocurridos en los Estados Unidos, pero no incluyen las píldoras abortivas que se envían por correo por los clínicos sobre abortos autogestionados," informó el Instituto.

## La Diócesis de Yakima Le Dice Adiós a Msgr. Perron Aue, 1936-2025

El 4 de diciembre en la Catedral de St. Paul se realizó la Misa de Funeral para Monseñor Perron Aue, de 89 años, un sacerdote jubilado de la Diócesis de Yakima. Monseñor Aue murió el 23 de noviembre en el Hospital Trios Southridge en Kennewick.

Monseñor Aue nació en Yakima y era hijo de Eugene y Alice (Devaney) Aue, asistió a la Escuela St. Paul en Yakima, al Seminario St. Edward y al Seminario St. Thomas, ambos en Kenmore. Fue ordenado al sacerdocio en 1962 por el Rvdm. Joseph Dougherty.

A través de los años, Monseñor Aue fue sacerdote asistente en la Parroquia Holy Family y maestro de la Secundaria Central Catholic, ambas en Yakima, también sirvió como maestro en el Seminario St. Peter the Apostle en Cowiche. Más tarde fue director de la Escuela Central Catholic; asistente administrativo y director de la Secundaria Carroll; y párroco de la parroquia St. Peter en Cowiche.

De sus muchos otros títulos, Monseñor

Aue sirvió como co-párroco de Holy Family; Canciller y luego Vicario General de la Diócesis de Yakima; recibiendo su título de Monseñor en 1966 del Papa Juan Pablo II. Por un tiempo fue Administrador Apostólico de la Diócesis; sirvió en la Junta Directiva de la Conferencia Católica del Estado de Washington; editó *el Católico de Washington Central*; y fue director espiritual de REACH el Ministerio de Jóvenes.

Otras responsabilidades incluyen ser residente de la Catedral de St. Paul; servir como Párroco de la Parroquia St. Andrew en Ellensburg; un tiempo en el Seminario Mount Angel en Oregon como director espiritual y profesor pastoral de teología; y, del 2007 al 2019, Párroco de la Parroquia Holy Spirit en Kennewick. También sirvió como Director de formación sacerdotal permanente para la diócesis de Yakima.



*Monseñor Perron Aue*

Después de una breve enfermedad, Monseñor Aue se movió a Parkview en Kennewick. Continuó participando en la rectoría carismática de la Iglesia, miembro de People of Faith, una comunidad carismática ecuménica. También fue dedicado a Jesús Cristo y la fraternidad de sacerdotes.

A Monseñor le sobreviven su hermana, Maryalice Fontaine de Richland

numerosos parientes. Su entierro fue en el Lote de los Sacerdotes en el Cementerio El Calvario en Yakima. Pueden hacer donaciones en su nombre a: Priest Fund o Seminarian Education Fund Diócesis de Yakima, 101 South 12th Yakima, WA 98902.

Por favor rueguen por el descanso de Monseñor Aue y todo nuestro amor a los religiosos ya fallecidos.

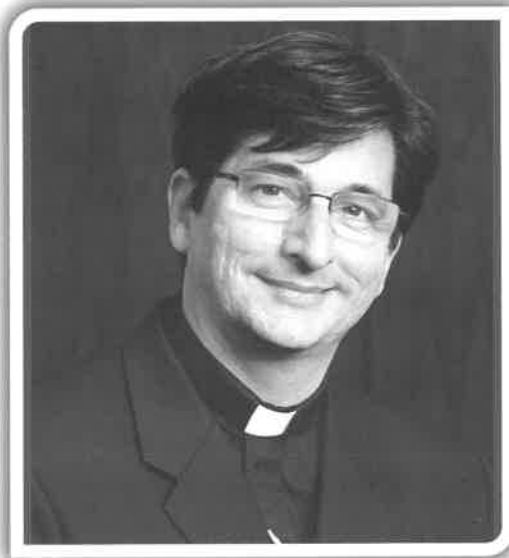
# Mensaje del Obispo Tyson

Amigos:

¡Nuevo!

La Misa anual por la Vida en Yakima siempre cae en el día de la Epifanía. Está muy bien con la costumbre del "Pan de nuestra comunidad mexicana." Este pan tiene raíces medievales que se remontan a las antiguas tierras de lo que hoy es España, Francia y Alemania. Ante la Fiesta de la Epifanía se coloca un dulce en la forma de una corona, uno de los tres Reyes Magos que adoraron al Niño Jesús recién nacido. La tradición mexicana tiene la costumbre de colocar una figura de plástico del Niño Jesús dentro de la corona. La persona que encuentre un Niño en un trozo de pan tendrá que traerlo a la próxima gran celebración del Niño Jesús: La Presentación en el Templo, una fiesta que

o  
rio  
le la  
celebra  
prero.  
tener esa  
el Niño  
erdo una  
isa en  
homilías  
Benedicto  
s viene  
bebé."  
nte las  
pasadas  
braciones  
en de Guadalupe en toda la  
de Yakima. Es la única aparición  
en donde la Santísima Virgen esta  
nte embarazada. Ella es la primera  
a de la venida de Dios como un



**Obispo Joseph Tyson**

Epifanía, la Presentación del Señor – y permítanme añadir – las antiguas celebraciones del Santo Niño mantenidas y promovidas por nuestros católicos filipinos fundamentan de manera festiva nuestra reverencia por la vida de cada niño, nacido y por nacer.

Ciertamente podemos estar agradecidos por la anulación de Roe vs. Wade y la protección de la vida de los no nacidos frente a los abortos quirúrgicos. Pero después de lo sucedido con la decisión de la Corte Suprema, el número de abortos ha aumentado

– no ha disminuido. Esto se debe a la amplia disponibilidad de mifepristone y medicamentos similares que permiten los abortos inducidos químicamente. Muchos abortos – si no todos – ocurren de esta forma ahora. Y estas opciones cuentan con

un amplio apoyo bipartidista por parte de quienes participan en la vida pública, incluida la administración actual.

Pero por eso es por lo que elevamos a PREPARES, la singular iniciativa de los obispos del Estado de Washington que ayuda a las mujeres y a sus familias a caminar la jornada de la vida desde el momento de la concepción hasta que el niño cumple cinco años.

Por eso valoramos tanto las tradiciones que se han mantenido durante siglos de las coloridas procesiones y las vigias de toda la noche ante la imagen de María embarazada en la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe. Por eso es por lo que bendecimos nuestras velas en la Fiesta de la Presentación de Jesús en el Templo, incluso mientras comemos los deliciosos tamales.

La Sierva de Dios Dorothy Day, la fundadora del Movimiento de Trabajadores Católicos, a menudo sugería que el mundo se transformaría por la belleza. Ella misma se arrepintió de un aborto que tuvo antes de unirse a la Iglesia Católica.

Estoy muy agradecido por las muchas maneras en que tantos de ustedes se niegan a permitir que la cuestión del aborto se reduzca a una cuestión política. Estoy agradecido por la forma en que dan alegría a la vida a través del acompañamiento provisto por PREPARES, a través de nuestras bellas liturgias y procesiones marianas especialmente en este tiempo del año, a través de las muchas formas que nutren su fe y ven que realmente “¡Dios viene como un bebé!”

¡Con mis mejores deseos y bendiciones!

Sinceramente en Cristo,

Rvdmo. Joseph J. Tyson  
Obispo de Yakima



*El obispo Tyson encabezó una procesión de la Virgen de Guadalupe en el centro de Yakima.*

## Una Oración Pro-Vida

Santísima Madre, recibiste la buena noticia de la encarnación de tu Hijo, Jesucristo, con confianza. Concede tu protección a todas las mujeres embarazadas que enfrentan dificultades.

Así como mientras nos esforzamos en hacer de nuestras comunidades parroquiales de acogida y ayuda para las madres necesitadas. Que todos los hombres y mujeres sean instrumentos del amor y la compasión de Dios.

Madre de la Iglesia, ayúdanos amablemente a construir una cultura de vida y civilización de amor, junto con toda la gente de buena voluntad, para alabanza y gloria de Dios, Creador Amoroso de la Vida.

– Conferencia Episcopal de Estados Unidos

Si usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente a un mal cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

## El Católico de Washington Central

Enero 2026 • Volumen 67 • Edición 1

PUBLICISTA

Rvdmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR

Monseñor Robert M. Siler

EDITOR

Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES

Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 101 S. 12th Avenue, Yakima, WA 98902-3108.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: [robert.siler@yakimadiocese.org](mailto:robert.siler@yakimadiocese.org)

# Los 'Santos Católicos del Invierno' Son un Buen Ejemplo para Todos —

¿Cuáles santos cuyas fiestas son celebradas durante el invierno pueden reconocer? Las respuestas se encuentran al final.

**1 de enero.** Considerada como la más grande entre todos los santos, esta mujer tiene un papel importante en la historia de nuestra salvación. Ella fue visitada por el Ángel Gabriel antes de ser madre.

- a. Eva
- b. Isabel
- c. María

**18 de enero.** Esta santa nació en 1242 y era hija de un rey. A temprana edad entró en el convento. A cambio de pedir favores especiales, hizo los trabajos más duros y humildes ayudando a los pobres y a los enfermos. Su trabajo tan duro, sus ayunos y largas oraciones contribuyeron a su muerte.

- a. Santa Teresa de Ávila
- b. Santa Helene
- c. Santa Margarita de Hungría

**26 de enero.** Amigo de San Pablo, este santo se unió a Pablo en sus viajes misioneros. Fue a Tesalónica para ver a los cristianos perseguidos y darles ánimo. Después de haber estado prisionero, fue a Éfeso y se convirtió en obispo. Murió apedreado por oponerse a un festival pagano.

- a. San Timoteo
- b. San Judas
- c. San Marcos

- a. Santa Ágata
- b. Santa Clara
- c. Santa Filomena

**1 de febrero.** Una santa patrona de Irlanda, se cree que esta joven mujer había nacido en la esclavitud. Era conocida por su pureza, ya que de niña solo podía beber la leche de una vaca blanca. Ella dio mucho a los pobres.

El Rey de Leinster reconoció su bondad y le concedió la libertad. Fundó un monasterio y organizó una comunidad religiosa para mujeres y una escuela de arte.

- a. Santa Maeve
- b. Santa Brígida
- c. Santa Eileen



**3 de febrero.** Este santo, que murió en 316, fue un obispo que animó a su gente para que fuera espiritual y físicamente saludables. Vivió por un tiempo como Ermita, y se dice que fue aceptado por los animales salvajes. Salvó la vida de un niño al sacarle una espina de pescado que estaba atorada en la garganta del niño. A la fecha, es reconocido durante la bendición de las gargantas.

- a. San Bernardo
- b. San Basilio
- c. San Blas

**5 de febrero.** Esta santa, nacida en 231, es una venerada virgen y mártir. A una temprana edad, dedicó su vida a Dios. Un hombre de alto rango quiso forzarla a que se casara con él, la encarceló, la torturó y trató de matarla de hambre. Ella permaneció fiel a Dios, muriendo finalmente cerca de 251.

**14 de febrero.** Este santo del tercer siglo se dice que se convirtió en obispo; realizó al menos un milagro, restaurándole la vista a un niño; y fue arrestado por tratar de convertir a la gente a la fe cristiana. Otra versión de su vida, se dice que fue encarcelado por realizar matrimonios entre cristianos. A la fecha es reconocido por su amor y devoción.

- a. San Cosmos
- b. San Valentín
- c. San Constantino

**23 de febrero.** Este santo, conocido como San Juan, escuchaba hablar a los apóstoles sobre sus experiencias con Jesús. Sin embargo, como parte de la siguiente generación de líderes de la iglesia, se enfrentó a desafíos cuando los testigos presenciales fallecieron. En medio de las herejías y controversias, él escogió imitar la vida de Jesús. Cuando rehusó negar su fe, Cristo fue martirizado.

- a. San Esteban
- b. San Josué
- c. San Policarpo

Respuestas: 1 de enero, María; 3 de febrero, Santa Margarita de Hungría; 5 de febrero, San Blas; 14 de febrero, San Valentín; 23 de febrero, San Policarpo.

Preguntas basadas en información tomada de catholic.com y franciscan.org.

**Tomamos su lesión personalmente.™**









**ABEYTA NELSON**

**INJURY LAW**

abeytanelson.com  
509.575.1588

Yakima  
Ellensburg  
Sunnyside



ABBOTT'S PRINTING, INC.  
Excellence On Paper

P: 509.452.8202 | F: 509.453.5278  
500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98901  
www.abbottsprinting.com | @abbottsprint

**¡Se habla Español!**

Servicios de imprenta  
Comerciales & digitales de alta calidad | Impresora de pa  
Servicios de diseños gráficos | Terminacion comple  
Servicios de envío, banners, letreros & mucho, mucho

Impresión de invitaciones para cualquiera ocasión  
Bodas, Quinceañeras, Bautizos y más



# Mostrémosla a los Demás, dice el Papa

latz

DAD DEL VATICANO (CNS) –La el Nacimiento y el árbol de Navidad les de fe y esperanza, dijo el Papa V.

entras los contemplamos en

hogares, las y plazas dad, le al Señor leve en el don de ternidad,” idiendo s por uellos en debido rras y la i. “Debe- ninar el nuestros s.”

apa estaba o el 15 de diciembre durante una con los respresentates del gobi- esanos y donantes responsables de rar las decoraciones navideñas en e Audiencias Pablo VI y de la Plaza edro.

apa León agradeció a la artista ense que creó el Nacimiento para : audiencias, titulado “Nacimiento 1.” Creado por Paula Sáenz Soto, ta a la Virgen María y 28,000 cintas cada una representando una vida le un aborto gracias a las oraciones provisto por organizaciones católi-

cas a muchas madres en dificultad, según un comunicado de prensa emitido por la oficina de gobierno del Estado de la Ciudad del Vaticano.

“Le agradezco a la artista costarricense que, junto con el mensaje de paz en Navi- dad, también quiero lanzar una petición para la protec- ción de la vida desde el mo- mento de su concepción,” dijo el Papa León.

“El Nacimiento y el árbol de Navidad son señales de paz y esperanza,” dijo él a todos los presentes. Que la ternura del Niño Jesús ilumine nuestras vidas. Que el amor de Dios, como las ramas de un árbol de hojas siempreverde, permanezca ferviente en nosotros.”

El papa agradeció a los que llegaron de un pequeño pueblo en la provincia autóno- ma de Bolzano, en el norte de Italia que donaron el árbol noruego de 25 metros de altura y 8,8 toneladas de peso que iba a ser iluminado en una ceremonia especial el 15 de diciembre cuando el gran Nacimiento en la plaza sería presentado.

“Para los peregrinos de todas partes del mundo que se reúnen en la Plaza de San Pedro, el Nacimiento les recordará que Dios se acerca a la humanidad, se convierte en uno de nosotros, entrando en nuestra historia en la fragilidad de un niño,” dijo el papa.

“Ante cada Nacimiento, incluso los que hacemos en nuestros hogares, revivimos ese acontecimiento y redescubrimos la necesidad de buscar momentos de silencio y oración en nuestras vidas, para encontrar- nos a nosotros mismos y entrar en comuni- ción con Dios,” dijo él.

El Nacimiento en la Plaza de San Pedro para el 2025 viene de una diócesis al sur de Nápoles, no lejos de la costa Amalfi. Entre los regalos que son ofrecidos por los pas- tores hay productos agrícolas famosos de la región, tales como tomates de San Marzano y Corbarino, nueces, cebollas y artichokes.

Tanto el nacimiento como el árbol es- tarán en la Plaza de San Pedro hasta el 11 de enero – fiesta del Bautismo del Señor.

Cuando el Papa León se reunió el 13 dediciembre con cientos de personas actu- ando en un Nacimiento en vivo realizado en la Basílica de Santa María la Mayor en Roma, dijo que el nacimiento “es una señal importante: nos recuerda que somos parte de una maravillosa aventura de salvación en la cual nunca estamos solos.”

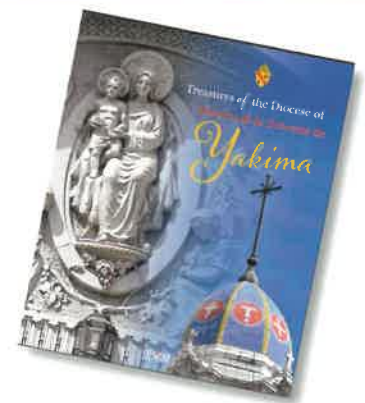
“Difundan este mensaje y mantengan viva esta tradición. Son un regalo de luz para nuestro mundo, que necesita deses- peradamente poder seguir teniendo esper-anzas,” dijo él.”



Papa León XIV se detiene a orar en frente del Nacimiento en la Sala de Audiencias Paul VI en el Vaticano el 15 de diciembre, 2025. (CNS foto/Medios de Prensa del Vaticano)

## libros conmemorativos ya han llegado!

Libros para la celebración en el 2026 del 750 ario de la formación de la Diócesis de Yakima entregados a las parroquias de la Diócesis la antes de la Navidad. El Obispo Joseph Tyson o una historia ilustrada de la Diócesis, junto con una gráfica. Consulte con su parroquia local sobre la bilidad para comprar, o para hacer una donación. o que les guste leer la historia y reflexionar sobre las : imágenes de nuestras parroquias e instituciones,” Obispo Tyson.



## ograma PREPARES Resume los Momentos Más Destacados del Año Pasado

ndo hacia atrás en el último año, auceda Cavazos, directora del a, compartió los momentos más os del programa PREPARES 2025 ngton Central.

nte la primavera pasada, ellos un proyecto piloto de formación tro del grupo Play & Learn de ES, mediante la generosidad de Extension. Esta oportunidad fue posible a través del apoyo y n de la Diócesis de Yakima. El

proyecto piloto ya está fortaleciendo la conexión espiritual entre las familias y los voluntarios.

En noviembre, los voluntarios de PREPARES se reunieron para un retiro espiritual en homenaje a la visión del Obispo Tyson para PREPARES. El retiro fue dirigido por Ellen Tomaszeki y Michele Towne, y fue basado en los ejercicios espirituales de San Ignacio, ofreciendo a los voluntarios tiempo para orar, descansar y reconectarse con el corazón de su ministerio. El retiro

afirmó profundamente el sagrado trabajo de nuestros acompañantes de familia que caminan junto con las familias que enfrentan desafíos significativos.

Dando un vistazo sobre el resumen de datos, el personal de PREPARES dijo que ellos han tenido 290 voluntarios; y han servido a 4,820 familias, incluyendo 341 familias a través de eventos, 572 familias mediante ofertas de grupos, 334 nuevos bebés y 3,757 familias con necesidades urgentes.





### UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES

Este es mi Hijo amado, en quien tengo mis complacencias» (Mateo 3:13-17). Tú también eres amado por Dios Padre. ¿Sientes el llamado a seguir al Hijo de Dios como sacerdote, diácono permanente, religioso o religiosa?



CABALLEROS DE COLÓN  
**Desayuno dominical**  
ACOMPÁÑENOS EN DILLON HALL  
PARA EL DESAYUNO TRAS LAS MISAS  
DE LA MAÑANA.  
**11 DE ENERO**



**ESTAS INVITADO**  
7 de febrero del 2026

Salón Dillon en San José  
¡Participa en el glamour!

[www.auctria.event/2026ArtWine](http://www.auctria.event/2026ArtWine)

Escanea el código QR  
para visitar el sitio web  
del evento



El Centro Infantil San José está aceptando inscripciones en este momento para niños de 1 a 5 años en nuestro programa de cuidado. Para obtener más información, envíe correo a [childcareinfo.org](mailto:childcareinfo.org).

### Campaña de Comunicación Católica

La próxima semana, nuestra colecta especial apoyará la Campaña de Comunicación Católica (CCC). Les invitamos a considerar con oración su contribución a esta colecta. La mitad de los fondos recaudados se quedan en nuestra parroquia y la otra mitad apoya las actividades de comunicación de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos y diversos proyectos en el país y en el extranjero. Para apoyar las iniciativas nacionales de la CCC con una donación en línea, utilice este código QR o visite [igivecatholic.org/story/USCCB-CCC](http://igivecatholic.org/story/USCCB-CCC). También encontrará sobres en el vestíbulo de la iglesia; puede entregarlos en la oficina parroquial o depositarlos en las cestas de la colecta. ¡Gracias por su apoyo!



Llena una botella. Cambia una vida.

¿Recuerdan el biberón que recogieron la semana pasada? Sigán llenándolo con monedas, billetes o cheques a nombre de Hope Medical. Si no recogieron un biberón, hay algunos disponibles en la oficina y en el vestíbulo de la iglesia.



Holy  
Baptism

**Sacramento de Bautismo para  
Bebés y Niños Menores de 7 Años**

**Fecha límite:** Para reservar las fechas que se indican a continuación, el proceso de registro bautismal y toda la documentación necesaria DEBEN completarse con al menos un mes de anticipación. Para obtener información detallada, comuníquese con la Oficina Parroquial.

**Próximos Bautismos:** 16 de mayo y 18 de julio.

Nota: NO habrán Bautismos en febrero, marzo, abril ni junio.

### Clases de Bautismo:

La asistencia a las clases pre bautismales es obligatoria para todos los padres y padrinos. Una vez que los padres se hayan inscrito, se programarán las fechas de las clases presenciales.

**Padrinos:** Si hay dos padrinos, uno debe ser hombre y la otra mujer. Los padrinos deben ser católicos practicantes, tener al menos 16 años y haber recibido los sacramentos de la Reconciliación, la Sagrada Comunión y la Confirmación.

### CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones. Inscribise para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

1/11	Alma Avila
1/18	Virginia Varragan
1/25	Lorena Machuca
2/1	Margarita Ortiz
2/8	Carmen Martinez
2/15	Gloria Olivera
2/22	Teresa Lujano

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a: Irma Valdivia 509)366-4422

### RECREACIÓN DE LA CENA DE PASCUA

¿Sabes realmente lo que sucedió en la Última Cena? Has escuchado la historia. Ahora vive la experiencia que cambió vidas. Las entradas son limitadas para garantizar un aforo adecuado y cubrir los costos. La venta comenzará el fin de semana del 15 y 16 de febrero.

**SÁBADO, 28 DE FEBRERO | SALÓN DILLON**  
**APERTURA DE PUERTAS: 17:30 | CENA: 18:00**  
**\$20 POR PERSONA**

El plato de la cena de Pascua incluirá vino (para mayores de 21 años), jugo de uva, pan sin levadura y hierbas amargas, servidos según el ritual. La cena se servirá a mitad de la recreación.

Este evento requiere la participación del público en la cena de Pascua para mejorar la comprensión individual de los acontecimientos que precedieron a la Pasión de Cristo.

Escanea el código QR para conocer las oportunidades de voluntariado.



### ¡Haga su donación hoy mismo!

¡Aún tiene la oportunidad de contribuir! Le invitamos a dar un paso al frente y comprometerse hoy mismo. Agradecemos sinceramente a nuestros generosos donantes y a los nuevos colaboradores que se han unido a la Campaña Anual Católica de la Diócesis de Yakima. Su donación es fundamental para apoyar los diversos ministerios de nuestra diócesis. Para donar en línea, visite [www.yakimadiocese.org](http://www.yakimadiocese.org) o escanee el código QR.



### Baile de Invierno Familiar de SJS

Fecha: 23 de enero de 2026 | Hora: 6pm a 8pm  
Entrada: Donación voluntaria

Disfrute de pizza y otros alimentos a la venta. Los fondos recaudados se destinarán a futuros eventos de la Asociación de Padres y Maestros de SJS, incluida la Semana de Agradecimiento a los Maestros.

¿Le gustaría ser voluntario para este evento?  
Contáctenos por correo electrónico a

### Retiro de Parejas - "Serán los dos uno"

Este retiro es para cualquier pareja que esté comprometida, casada por el civil, que viva en unión libre, o que esté tomando la decisión de casarse por la Iglesia.

**Fecha: sábado, 21 de febrero y domingo 22 de febrero del 2026**  
**Lugar: Dillon Hall**

La inscripción para el retiro se puede hacer en la oficina parroquial durante las horas de oficina.

Este retiro es requerido para todas las parejas que se están preparando para casarse por la iglesia en el 2026. Cooperación por pareja: \$100 (incluye alimentos y material). Después del 23 de enero hay un incremento de \$50 por pareja.

Si desea más información, póngase en contacto con:

\*Oficina Parroquial: 509-586-3820 extensión 101.

\*Coordinadores de Preparación para el Matrimonio - Joel y Marlene Alemán en 509-619-2059.

**TRI-CITY GLASS** Since 1975  
Commercial Storefronts & Doors  
Residential Windows, Doors & Mirrors  
(509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net  
304 E. Columbia Drive, Kennewick  
Larry, Gloria & Tony Wise

**Einan's**  
at Hillcrest  
PASCO  
509-547-3321

**Greg Senger Construction Inc.**  
GREGSCIO22LK

Custom Homes  
Building in the TriCities since 1986 (509) 586-4705 | www.gregsengerconstruction.com

**The Jordan Insurance Group**  
509-735-2948  
7103 W. Clearwater Ave., Ste. E  
Kennewick, WA 99336  
annejordan@allstate.com  
© 2020 Allstate Insurance Co

**Allstate**  
You're in good hands.  
11933867

**BETTENDORF'S**  
Printing & Design, LLC  
Support Local Printing/Design!  
509-586-7473  
14 S. Benton • Kennewick  
BettendorfsPrinting.com  
NOW ALSO OFFERING  
Large Format Printing,  
Banners, Signs, Decals



MAX K. AWARD WINNER  
14 Years Running

**Joe Klein**  
Personal, Business, Farm  
Sales Professional

CELL  
(509) 366-5159  
(509) 544-8258

joe.klein@mccurley.net  
www.mccurley.net

1325 Autoplex Way  
PO Box 2698  
Pasco, WA 99302

**McCurley**  
Integrity Auto  
Dealerships

Chevrolet  
Honda  
Subaru  
Mazda  
Mercedes-Benz  
Cadillac  
Isuzu Trucks  
Sprinter Vans



**M&Joel's Painting LLC**  
509-212-8647  
Commercial Painting Services  
Interior • Exterior  
Residential • Commercial  
New Construction  
Wood Siding  
Pressure Washing  
Roof CLEANING (1779641)  
Free Estimate.

**Roach & Bishop, LLP**  
Attorneys  
Immigration-Naturalization  
Personal Injury-Estate Planning  
Traffic Offenses-Family Law  
509 547-7587

Quieres ayudar o necesitas ayuda?  
509-591-0149  
Llame por ayuda, sea voluntario, o done escaneando el código QR y escoja San Vicente de Paul



**DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.**

Residential & Commercial Heating & Cooling  
La Calefacción y Aire Residencial y Comercial  
Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación  
Phone: 509-820-0350 Hablamos Español

**DQ**  
Grill & Chill.

Tri-City  
DQ's

This Space  
Available.

**Salon**  
Cherie Carr-Garrity  
Stylist  
(509) 491-3779  
123 W. 1st Ave.  
Kennewick, WA 99336

**BUY A CAR  
FROM  
LESKOVAR**

3020 W. CLEARWATER AVE.,  
KENNEWICK  
PHONE: 735-7575  
LESKOVAR.COM

**hope**  
Pregnant? Need support?  
We offer women's healthcare and pregnancy services at no cost.  
Supporting Women & Celebrating Life



**ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL**  
Montessori Preschool  
Kindergarten - 8<sup>th</sup> Grade  
On campus Licensed Children's Center  
509-586-0481 www.sjske.org  
Dynamic Academics United with Faith,  
Community and Leadership.  
Registration is now Open

**NATURALSTONE**  
FABRICATION LLC  
GRANITE, MARBLE & QUARTZ  
naturalstonefabrication@gmail.com  
509-430-2581  
Gustavo Valdivia

**LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.**  
ATTORNEYS AT LAW  
602 N. Colorado St. Suite 124  
Kennewick, WA 99336  
509-735-3581

**Bruce Inc.**  
MECHANICAL  
HEATING & AIR  
We're in your neighborhood...  
BruceInc.com  
734.0669

**JCS Design**  
NR Architect  
"Quality designing of building structures"  
Jeffrey C. Swope  
Principal  
Tri-Cities, Washington 99336  
509-205-5927  
swoper17@gmail.com

**hope**  
1901 N. 1st Street, 4th Fl.  
Pasco, WA 99301  
(509) 790-1177  
www.hopemedicalcenter.org  
Make a difference for women during pregnancy. Hope Medical offers a compassionate space for women to access medical-grade pregnancy tests, limited OB ultrasounds, resource referrals, and personalized care.  
Helping women confidently choose life

We carry car paint, body shop supplies and a complete range of auto detailing supplies.

**TITANIO**  
AUTOMOTIVE SUPPLIES  
LLC

Downtown Pasco at  
209 S. 4th Ave. Suite B  
(509) 619-5960



**MELISSA MONTGOMERY, BROKER**  
Melissa@3MHomes.com  
www.3MHomes.com



**RE/MAX**  
NORTHWEST

(509) 948-3147  
Panshoner

Do you want to help or need help?  
509-591-0149  
Call for help, volunteer, or donate by scanning the QR code and choosing to fund St Vincent de Paul

**Roach & Bishop, LLP**  
ABOGADOS  
Inmigración - Naturalización  
Lesiones Personales  
Planificación de Bienes (Testamentos)  
Ofensas de Tráfico - Ley de Familia  
509 547-7587